

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 6

Procès-verbaux

N° 6

3rd Session
41st Parliament

Tuesday
March 27, 2018

3^e session
41^e législature

Mardi
27 mars 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Anderson	Dickson	Malhi	Potts
Baker	Dong	Mangat	Qadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chiarelli	Fraser	Mauro	Sousa
Colle	Gravelle	McGarry	Takhar
Coteau	Hoggarth	McMahon	Thibeault
Crack	Hunter	McMeekin	Vernile
Damerla	Jaczek	Milczyn	Wong
Del Duca	Kiwala	Moridi	Wynne
Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris	Zimmer
Des Rosiers	Leal		

NAYS / CONTRE - 45

Armstrong	Gates	Martow	Sattler
Arnott	Gélinas	McDonell	Scott
Bailey	Gretzky	McNaughton	Smith
Barrett	Hardeman	Miller <small>(Hamilton East-Stoney Creek)</small>	Tabuns
Bisson	Harris	Miller <small>(Parry Sound-Muskoka)</small>	Taylor
Cho	Hatfield	Munro	Thompson
Clark	Hillier	Natyshak	Vanthof
Coe	Horwath	Nicholls	Walker

NAYS / CONTRE - Continued

Fedeli	Jones	Oosterhoff	Wilson
Fife	MacLeod	Pettapiece	Yakabuski
Forster	Mantha	Romano	Yurek
French			

And it was,

Resolved, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Ordered, That the Address be engrossed and presented to Her Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 27, 2018 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 8).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 23, An Act to prohibit certain restrictions on the use of aggregates in performing public sector construction work. Ms. Jones.

Projet de loi 23, Loi interdisant certaines restrictions frappant l’utilisation d’agrégats lors de la réalisation de travaux de construction pour le secteur public. M^{me} Jones.

Bill 24, An Act to amend the Higher Education Quality Council of Ontario Act, 2005 to require the Council to collect and publish information in respect of certain educational institutions. Mr. Baker.

Projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 2005 sur le Conseil ontarien de la qualité de l’enseignement supérieur pour exiger que le Conseil recueille et publie des renseignements concernant certains établissements d’enseignement. M. Baker.

Bill 25, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece.

Projet de loi 25, Loi régissant l’identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece.

Bill 26, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act with respect to fee waivers for photo cards and birth certificates. Ms. Kiwala.

Bill 27, An Act to prohibit unsolicited phone calls for the purpose of selling, leasing, renting or advertising prescribed products or services. Mr. Baker.

Bill 28, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 to require suppliers to disclose an all-inclusive cost. Mr. Baker.

Bill 29, An Act with respect to digitally altered or retouched photographs and videos, the recognition of actions related to eating disorders and the establishment of an eating disorder awareness campaign. Mr. Baker.

Projet de loi 26, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne la dispense de droits applicables à l'obtention d'une carte-photo et d'un certificat de naissance. M^{me} Kiwala.

Projet de loi 27, Loi interdisant les appels non sollicités visant à vendre, à donner à bail, à louer ou à annoncer des produits ou services prescrits. M. Baker.

Projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur pour exiger que les fournisseurs divulguent les prix globaux. M. Baker.

Projet de loi 29, Loi concernant les photographies et les vidéos modifiées ou retouchées par des moyens numériques, la reconnaissance des mesures liées à la lutte contre les troubles alimentaires et l'élaboration d'une campagne de sensibilisation aux troubles alimentaires. M. Baker.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Rinaldi assumes ballot item number 5

Mr. Potts assumes ballot item number 8

Mr. Bradley assumes ballot item number 15; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 8, 12 and 15.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the following Bills, introduced in the 2nd Session of the 41st Parliament, be reinstated on the Orders and Notices Paper at the same stage of progress as at the prorogation of the 2nd Session of the 41st Parliament:

Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre;

Bill Pr80, An Act respecting Emmanuel Bible College; and

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Bill Pr81, An Act to revive Home Air Support Inc.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk has received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr79, An Act respecting the Kingston Health Sciences Centre (Sessional Paper No. 9).

Accordingly, pursuant to Standing Order 88(e), the Bill and the report stand referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

PETITIONS

PÉTITIONS

Tree Seed Facility and Seed Bank (Sessional Paper No. P-6) Mr. Wilson.

Canada's last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Ms. Kiwala.

Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Mr. Dong.

GO Train horns (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Martow.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas one-third of working people have no dental coverage, and this gap is even larger for people who are freelancers, contractors, artists and in the gig economy;

Whereas two-thirds of retirees have no dental coverage, and people receiving Ontario Works have no standard dental coverage;

Whereas the Liberal government has left over 2 million people without coverage for prescription medications; and

Whereas every three minutes in Ontario, someone goes to an emergency room or doctor's office for a dental problem, and nearly a quarter of people reported they or someone in their household didn't take their medication because of costs;

Therefore the Legislative Assembly calls on the government to ensure all Ontarians, regardless of age, income, source of income, or where they live, can access dental care and drug coverage.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Armstrong	Dong	MacCharles	Potts
Arnott	Duguid	MacLeod	Sandals
Bailey	Fife	Malhi	Sattler
Baker	Forster	Mantha	Scott
Berardinetti	Fraser	Martow	Tabuns
Bisson	French	Mauro	Taylor

AYES / POUR - Continued

Bradley	Gates	McDonell	Vanthof
Clark	Gretzky	McGarry	Vernile
Coteau	Hardeman	McMeekin	Walker
Damerla	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wilson
Des Rosiers	Hoggarth	Munro	Wong
Dhillon	Horwath	Natyshak	Zimmer
Dickson	Kiwala		

NAYS / CONTRE - 0

The House adjourned at 5:41 p.m.

À 17 h 41, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker
